

# Communications

## Codage médical

### Examen professionnel fédéral de spécialiste en codage médical 2011

Le codage des diagnostics et procédures sert à la saisie de données pour la statistique médicale dont les principaux objectifs sont, entre autres, d'obtenir un aperçu des prestations hospitalières et de garantir la surveillance épidémiologique de la population. En outre, depuis l'introduction du remboursement des cas par forfait APDRG et le nombre croissant de cantons utilisant le système DRG pour le calcul de leur budget global, le codage influence la situation financière de nombreux hôpitaux.

Le 1<sup>er</sup> janvier 2012, un nouveau système de financement des hôpitaux devrait être introduit sur le plan national. Dans ce cadre, un codage correct gagne encore en importance.

L'Office fédéral de la statistique a initié il y a 4 ans la mise sur pied d'un examen professionnel pour les codeurs médicaux et codeuses médicales et, à cette fin, travaillé en collaboration avec de représentants de l'OFS, de la FMH, de la Société suisse de codage médical (SSCM) et de H+ Les Hôpitaux suisses. En automne 2008, l'examen professionnel fédéral annuel a eu lieu pour la première fois. Entretemps 147 spécialistes en codage médical prouvent leur compétence professionnelle avec le brevet fédéral.

*Le prochain examen aura lieu les 21/22 septembre 2011. Le délai d'inscription est fixé au 29 avril 2011.*

*Vous trouvez de plus amples informations sous [www.hplus-bildung.ch](http://www.hplus-bildung.ch)*

## Akademien der Wissenschaften Schweiz

### Positionspapier der Ethikkommission für Tierversuche zum Würdebegriff in der Schweizer Gesetzgebung

Das Schweizerische Tierschutzgesetz soll die Würde und das Wohlergehen des Tieres schützen. Aus dem Gesetzestext geht allerdings nicht klar hervor, was das konkret für jene Forschenden bedeutet, die Tierversuche durchführen. Die Ethikkommission für Tierversuche der Akademien der Wissenschaften Schweiz zeigt in einem neuen Positionspapier auf, wie bei Tierversuchen der Würde des Tieres Rechnung zu tragen ist.

Die Verankerung des Würdebegriffes in der Schweizerischen Bundesverfassung bedeutet, dass Tiere um ihrer selbst willen moralische Rücksichtnahme verdienen. Folgerichtig schützt das Tierschutzgesetz nicht nur das Wohlergehen des Tieres, sondern auch seine Würde. Was bedeutet dies konkret für jene Forschenden, die Tierversuche durchführen? Sie stehen vor der Frage, wo die Würde des Tieres bei der Güterabwägung einzuordnen ist. Weder das Tierschutzgesetz noch die Verordnung geben darauf klare Antworten.

Die Ethikkommission für Tierversuche der Akademien der Wissenschaften Schweiz zeigt in ihrem neuen Positionspapier auf, wie bei Tierversuchen der Würde des Tieres Rechnung zu tragen ist. Gleichzeitig macht sie auf teilweise uneinheitlich verwendete Begriffe in den Gesetzestexten aufmerksam und schlägt einen einheitlichen Sprachgebrauch vor. In einem Anhang hat die Kommission alle Artikel des Tierschutzgesetzes und der dazugehörigen Verordnung zusammengetragen, in denen der Würdebegriff vorkommt, und kommentiert diese einzeln. Das Positionspapier bietet damit den Forschenden eine Hilfestellung für die korrekte Interpretation und Anwendung der Gesetzestexte.

*Das Positionspapier ist abrufbar auf der Website der Akademien der Wissenschaften Schweiz [www.akademien-schweiz.ch](http://www.akademien-schweiz.ch)*